



SINATZAILEA

Berako Udaleko jarduneko alkatea.
AITOR ELEXPURU EGAÑA
2024/06/12



herriko etxeko plaza, 1 tel. 948 630 005
31780 BERA
NAFARROA

IFK: P 31 25000D

www.bera.eus
bera@bera.eus

GARDENTASUN BETEBEHARRARI BURUZKO AITORPENA

DECLARACIÓN SOBRE LA OBLIGACIÓN DE TRANSPARENCIA

AITOR ELEXPURU EGAÑA, NANa/IFZ 30.638.981-Z, BERAKO UDALA ordezkatzuz (alkatea), IFK P3125000D, helbidea Herriko Etxeko Plaza, 1 (31780 Bera)

D. AITOR ELEXPURU EGAÑA, DNI nº 30.638.981-Z, en representación de la Entidad AYUNTAMIENTO DE BERA (alcalde), CIF P3125000D, con domicilio en Herriko Etxeko Plaza, 1 (31780 Bera)

Ondoko dirulaguntzaren onuradun bezala, deklarazio hau egiten dut: "Mugaz gaindiko lankidetzak jarduerak sustatzeko toki-erakundeentzako eta entitate sozialentzako dirulaguntzen 2024ko deialdia".

Formulo la siguiente declaración como beneficiario/a de la subvención: "Subvenciones a entidades locales y sociales para el impulso de actividades de cooperación transfronteriza 2024".

Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzko maiatzaren 17ko 5/2018 Foru Legeak (2018ko maiatzaren 23ko 98. NAO) arautzen ditu Nafarroako Aurrekontu Orokorren kargurako dirulaguntzen onuradunen gardentasun-betebeharrak.

La Ley Foral 5/2018, de 17 de mayo, de Transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno (BON 98, de 23 de mayo de 2018) regula las obligaciones de transparencia de las personas beneficiarias de subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de Navarra.

Foru lege horren 2. eta 3. artikuluetan xedatutakoarekin bat, honako hau ADIERAZTEN DUT:

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 2 y 3 de la citada Ley Foral, DECLARO:

Gardentasun-betebeharrari lotuta ez egotea.

No estar sujeto/a a la obligación de transparencia.

Emandako dirulaguntzari buruzko informazioa aurkeztu izana, eta, beraz, ez da beharrezkoa informazio hori errepikatzea, emandako datuak ez baitira aldatu.

Haber presentado la información con ocasión de la subvención ... concedida por ... , por lo que no es preciso reiterarla dado que no han cambiado los datos facilitados.

Gardentasun-betebeharraren mende egotea. Hori dela eta, adierazpen

Estar sujeto/a a la obligación de transparencia por lo que se comunica,



BERA

Aitorpena - SEFYCU 73755

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AAQP MHFW 24PT CHPQ

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiaztotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

4tik 1 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Udaleko jarduneko alkatea.
AITOR ELEXPURU EGAÑA
2024/06/12

honen eranskinean jakinarazten da foru lege horren 12. artikuluan ezarritako informazioa, eta erakundearen urteko azken kontuen kopia bat eranstean da.

en el anexo de esta declaración, la información establecida en el artículo 12 de la citada Ley Foral y se adjunta una **copia** de las últimas cuentas anuales de la entidad.

Beran, dokumentu honen sinadura digitalaren egunean.

En Bera, a la fecha de la firma digital del presente documento.

ALKATEA / EL ALCALDE,
Aitor Elexpuru Egaña



BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AAQP MHFW 24PT CHPQ

Aitorpena - SEFYCU 73755

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

4tik 2 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Udaleko jarduneko alkatea.
AITOR ELEXPURU EGANIA
2024/06/12herriko etxeko plaza, 1 tel. 948 630 005
31780 BERA
NAFARROA

IFK: P 31 25000D

www.bera.eus
bera@bera.eus

DECLARACIÓN SOBRE LA OBLIGACIÓN DE TRANSPARENCIA

Subvención: "Subvenciones a entidades locales y sociales para el impulso de actividades de cooperación transfronteriza 2024".

Entidad beneficiaria: AYUNTAMIENTO DE BERA, NIF P3125000D

Completar la tabla con la siguiente información (artículo 12 de la Ley Foral 5/2018):

- Composición de los órganos de gobierno, administración y dirección de la entidad.
- Relación de los cargos que integran dichos órganos. Régimen de dedicación de cada uno de sus cargos.
- Retribuciones brutas y demás compensaciones económicas, percibidas por la entidad por cada uno de los cargos, desglosadas por conceptos, y sus cuentas anuales, para que éstas puedan hacerse públicas.

Organo: Pleno

IZEN-ABIZENAK/ NOMBRE Y APELLIDOS	KARGUA/ CARGO	ORDAINSARIA/ RETRIBUCIÓN (EUROS)	ORDAINSARIAREN KONTZEPTOA / CONCEPTO DE LA RETRIBUCIÓN	DEDIKAZIO ARAUBIDEA / RÉGIMEN DE DEDICACIÓN
Aitor Elexpuru Egaña	Alkatea / Alcalde	44.896,49€ 390,25€	Soldata / Sueldo Dietak-lokomozioa/ Dietas-locomoción	Dedikazio osoa/ Dedicación total
José Esteban Aguirre Zubieta	Zinegotzia / Concejal	2.030,00€ 66,50€	Bilerak / Reuniones Dietak-lokomozioa Dietas-locomoción	Dedikaziorik gabe / Sin dedicación
Estibaliz Pinacho Olaciregui	Zinegotzia / Concejal	380,00€	Bilerak/ Reuniones	Dedikaziorik gabe / Sin dedicación al
María Guadalupe Mendigutxia Etxebeste	Zinegotzia / Concejal	1.300,00€ 237,72€	Bilerak / Reuniones Dietak-lokomozioa Dietas-locomoción	Dedikaziorik gabe / Sin dedicación
Inés Rosario Matxiarena Aldalur	Zinegotzia / Concejal	2.100,00€ 211,75€	Bilerak / Reuniones Dietak-lokomozioa Dietas-locomoción	Dedikaziorik gabe / Sin dedicación
Adela Arlegi Goienetxe	Zinegotzia / Concejal	750,00€ 21,00€	Bilerak / Reuniones Dietak-lokomozioa Dietas-locomoción	Dedikaziorik gabe / Sin dedicación



BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AAQP MHFW 24PT CHPQ

Aitorpena - SEFYCU 73755

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

4tik 3 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Udaleko jarduneko alkatea.
AITOR ELEXBURU EGANIA
2024/06/12

José Antonio Oyarzabal Iribas	Zinegotzia / Concejal	1.850,00€	Bilerak / Reuniones	Dedikaziorik gabe / Sin dedicación
Patxi Larretxea Lazkano	Zinegotzia / Concejal	450,00€	Bilerak / Reuniones	Dedikaziorik gabe / Sin dedicación
Patxi Castillo Graciarena	Zinegotzia / Concejal	1.640,00€ 136,50€	Bilerak / Reuniones Dietak-lokomozioa Dietas-locomoción	Dedikaziorik gabe / Sin dedicación
Andoni Andueza Intxaurreondo	Zinegotzia / Concejal	750,00€	Bilerak / Reuniones	Dedikaziorik gabe / Sin dedicación
Ángel Pombar Sainz	Zinegotzia / Concejal	700,00€	Bilerak / Reuniones	Dedikaziorik gabe / Sin dedicación
Rakel Quiroga Tapia (zinegotzi kargua utzi zuen 2023.06.17an / dejó el cargo de concejala el 17.06.2023)	Zinegotzia / Concejal	150,00€	Bilerak / Reuniones	Dedikaziorik gabe / Sin dedicación
German Castillo Lazcanotegui (zinegotzi kargua utzi zuen 2023.06.17an / dejó el cargo de concejal el 17.06.2023)	Zinegotzia / Concejal	350,00€	Bilerak / Reuniones	Dedikaziorik gabe / Sin dedicación
Maialen Chantre Irazoki (zinegotzi kargua utzi zuen 2023.06.17an / dejó el cargo de concejala el 17.06.2023)	Zinegotzia / Concejal	650,00€ 62,30€	Bilerak / Reuniones Dietak-lokomozioa Dietas-locomoción	Dedikaziorik gabe / Sin dedicación

Alkate-ordeak / Tenientes de Alcalde:

1. Inés Rosario Matxiarena Aldalur
2. Patxi Castillo Graciarena
3. José Esteban Aguirre Zubieta



BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AAQP MHFW 24PT CHPQ

Aitorpena - SEFYCU 73755

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

4tik 4 orrialdea